

(27) Σούρα ελ-Νεμλ  
(Τα Μυριήγκια)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ  
του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

1. Τ. Σ. = (Τα, Σινν)\*. Αυτά είναι εδάφια (στίχοι) του Κορανίου - και ένα Βιβλίο που φανερώνει (την Αλήθεια).

2. Ένας Οδηγός και Ευχάριστα Νέα για τους Πιστούς,

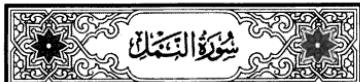
3. που τηρούν (τακτική) προσευχή και δίνουν (κανονικά) την ελεημοσύνη (Ζεκάτ) και είναι πεπεισμένοι για τη Μέλλουσα Ζωή.

4. Εκείνοι, όμως, που δεν πιστεύουν στη Μέλλουσα Ζωή, κάναμε τα έργα τους να φαίνονται όμορφα (στα μάτια τους), κι έτσι περιφέρονται στην πλάνη ταραγμένοι.

5. Αυτοί είναι που (τους περιμένει) η σκληρή Τιμωρία, στη Μέλλουσα δε Ζωή θα είναι πολύ χαμένοι.

6. Όσο για σένα (Ω! Μουχάμμεντ!) το Κοράνιο σου έχει χρηγηθεί από τον ΑΛΛΑΧ, τον Μοναδικό, που είναι Πάνσοφος και Παντογνώστης.

7. Ανάφερε όταν ο Μωυσής είπε στην οικογένειά του: "Βλέπω κάποια φωτιά, και (σύντομα) ίσως σας φέρω απ' αυτήν κάποια είδηση, ή ίσως σας φέρω ένα κομμάτι (ένα αναμμένο δαυλό) για να



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

طَسْ تِلْكَ مَا يَنْهَا الْفَرْمَانُ وَكِتَابٌ مُّبِينٌ

هُدًى وَبُشْرَى لِلنَّوْمِينَ

الَّذِينَ يَعْبُدُونَ الْأَصَلَوَةَ وَيَقُولُونَ الرَّكْعَةَ وَهُمْ  
بِالآخِرَةِ هُمُّ يُوقَنُونَ

إِنَّ الَّذِينَ لَا يَوْمَنُونَ بِالآخِرَةِ رَبِّنَاهُمْ  
أَعْنَاهُمْ فَهُمْ يَعْمَلُونَ

أُولَئِكَ الَّذِينَ كُنُّمْ سُوءَ الْعَذَابِ  
وَمَمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُّ الْأَخْرُونَ

وَإِنَّكَ لَتَقُولُ الْفَرْمَانُ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ عَلِيمٍ

إِذَا قَالَ مُوسَى لِأَهْلِهِ إِنِّي مَأْسَتُ نَارًا سَتَّا يُكَوِّنُ مِنْهَا بَعْبَرٍ  
أَوْ إِاتِّكُمْ شَهَابٌ قَبِيسٌ لَعَلَّكُمْ تَضَطَّلُونَ

ζεσταθείται".

8. Αλλά όταν πλησίασε σ' αυτήν, ακούστηκε μια φωνή: "Ευλογημένος αυτός (δηλ. ο Μωυσής) που δρίσκεται στη Φωτιά κι αυτός που είναι γύρω της. Και δόξας τον ΑΛΛΑΧ τον Κύριο του Σύμπαντος Κόσμου".

9. "Ω! Μωυσή! Εγώ είμαι - στ' αλήθεια - ο ΑΛΛΑΧ ο Παντοδύναμος, ο Πάνσοφος!"

10. "Ρίξε - τώρα - το ραβδί σου!, Κι όταν το είδε να κινείται (μόνο του) σαν να ήταν φίδι, γύρισε πίσω τρομαγμένος και χωρίς να βλέπει πίσω. "Ω! Μωυσή! (ακούστηκε πάλι η φωνή), μη φοβάσαι! (Γιατί) όσοι έχουν κληθεί για απόστολοι δεν φοβούνται από την παρουσία Μου.

11. "Εκτός αν κανένας (απ' αυτούς) έχει αδικήσει, αλλά έπειτα αντικατέστησε το καλό στη θέση του κακού. Γιατί είμαι Μακρόθυμος, Ελεήμονας.

12. "Και βάλε - τώρα - το χέρι σου στην τσέπη σου, θα βγει κατάλευκο φωτεινό. (Αυτό) είναι ένα από τα εννέα Σημεία (που θα φέρεις) στο Φαραώ και στο λαό του. Γιατί είναι ένας παράνομος λαός έξω από κάθε όριο".

13. Κι όταν τους έφτασαν τα Σημεία Μας φανερά, είπαν: "Αυτό είναι φανερή μαγεία!"

14. Και τα απέρριψαν από αδικία κι υπερηφάνεια ενώ οι ψυχές τους είχαν

فَلَمَّا جَاءَهَا نُورٌ يَوْمَ أَبْرِكَ مَنْ فِي الْأَرْضِ وَمَنْ حَوْلَهَا

وَسَيْحَنَ اللَّهُرَبِ الْعَالَمِينَ ﴿٨﴾

يَمْوَسِّعَ إِنَّهُ دَانَ اللَّهُمَّ لِعَزِيزِ الْحَكَمِ ﴿٩﴾

وَلَئِنْ عَصَاكُلْ فَلَمَّا رَأَاهَا هَبَطَ كَأَنَّهَا جَانٌ وَلَيْ مَدِيرًا  
وَلَرْبِعَقْبَتْ يَمْوَسِّعَ لَمَخْفَفَ إِنَّ لَابْنَهُ  
لَدَّيْ الْمَرْسَلُونَ ﴿١٠﴾

إِلَّا مَنْ طَلَّمَرْتُ بَذَلْ مُحْسِنًا بَعْدَ سُوءٍ

فَإِنِّي غَفُورٌ لِجِيمٍ ﴿١١﴾

وَأَذْجَلَ يَدَكَ فِي حَبِّكَ تَحْمِلُجَ يَضْمَاءَ  
مِنْ عَيْنِ سُوقِ قَنْجَعَ مَلِكَتِ إِلَيْ قَرْعَونَ وَقَوْمَهُ  
إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِيقِينَ ﴿١٢﴾

فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا يَنْتَنَا مُبَشِّرَةً

فَأُلْوَاهَنْدَاسِخْرِمِيتَ ﴿١٣﴾

وَجَحْمَدُوا إِلَيْهَا وَاسْتَيْقَنْتُهَا أَنْفُسُهُمْ طَلْمَا وَعَلْوَهُ

βεβαιωθεί (για την αλήθεια τους). Κοίταξε - λοιπόν - πώς ήταν η τιμωρία εκείνων που ήταν διεφθαρμένοι!

**15.** Και δώσαμε (παλιά) στον Δαυίδ και στον Σολομώντα τη Γνώση, κι είπαν κι οι δύο: "Υμνος πρέπει στον ΑΛΛΑΧ, που μας προτίμησε από πολλούς απ' τους πιστούς δούλους Του!"

**16.** Και κληρονόμησε ο Σολομώντας τον Δαυίδ, Και είπε: "Ω! Εσείς οι άνθρωποι! Διδαχθήκαμε την ομιλία των πουλιών και μας δόθηκε κάτι από όλα τα πράγματα. Αυτό - βέβαια - είναι ολοφάνερη Εύνοια (απ' τον ΑΛΛΑΧ)".

**17.** Και είχαν ακόμη παραταχθεί, για τον Σολομώντα οι στρατοί του από Πνεύματα (Δαίμονες) κι άνδρες και πουλιά, κι είχαν παραταχθεί όλα σε κανονικές σειρές,

**18.** μέχρις ότου, όταν έφτασαν στην κοιλάδα των μυρμηγκιών, ένα μυρμήγκι είπε (στ' άλλα): "Ω! Εσείς τα μυρμήγκια! μπείτε στις κατοικίες σας. μήπως ο Σολομώντας κι οι στρατιώτες του σας ποδοπατήσουν, ενώ δεν θα το αισθάνονται".

**19.** Και γέλασε χαμογελώντας απ' τα λόγια του και είπε: "Κύριέ μου! Σπρώξε με να Σ' ευχαριστήσω για την εύνοιά Σου που την έστειλες πάνω μου και πάνω στους γεννήτορές μου για να μπορώ να κάνω το καλό που θα σας ικανοποιεί. Και βάλε με, με την Χάρη Σου στην τάξη των ενάρετων δούλων Σου".

فَانظِرْ كَيْفَ كَانَ عِنْقَةُ الْمُفْسِدِينَ

وَلَقَدْ أَتَيْنَا دُؤُودَ وَسَلَمَنَ عَلَمًا وَفَالَّا لَهُمْ شَكِيرٌ

أَلَّا نِعْلَمْ فَضْلَنَا عَلَى كَيْرِمَنْ عِبَادَهُ وَالْمُؤْمِنِينَ

وَرِثَ سُلَيْمَنْ دَاؤُودَ وَقَالَ يَأْتِيهَا النَّاسُ عَلَيْنَا  
مَنْطِقَ الطَّيْرِ وَأُوتِنَاهُمْ مُكَلِّشَةٌ  
إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَضْلُ الْمُبِينُ

وَحُسْنَرَ لِسُلَيْمَنَ جُنُودُهُ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ  
وَالْأَطْلَيْرِ فَهُمْ بُورَعُونَ

حَتَّى إِذَا أَتَوْنَا عَلَى وَادِ النَّمْلِ قَاتَ نَمْلَةٌ يَأْتِيهَا النَّمْلُ  
أَذْخُلُوا مَسَكَنَكُمْ لَا يَعْطُمُنَّكُمْ  
سُلَيْمَنْ وَجُنُودُهُ وَهُنَّ لَا يَشْعُرُونَ

فَبِسْمِ صَاحِبِكَمْ قُولَهَا وَقَالَ رَبِّ أُوزِعْنِي  
أَنَّ أَشْكُرْ يَنْهَمَكَ الَّتِي أَنْتَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَلَدِعَ  
وَأَنَّ أَعْلَمَ صَكْلَحَا تَرْصُنَهُ وَأَذْجِنَيِ بِرَحْمَتِكَ  
فِي عِبَادَكَ الصَّلِيمِينَ

**20.** Και συγκέντρωσε τα πουλιά, και είπε: "Τι έχω και δεν βλέπω τον τσαλαπετεινό; Ή μήπως είναι απ' αυτούς που απουσιάζουν;

**21.** "Θα τον τιμωρήσω - βέβαια - με αυστηρή τιμωρία, ή θα τον σφάξω, εκτός αν μου φέρει φανερή δικαιολογία (για την απουσία)".

**22.** Αλλά δεν βρισκόταν (ο τσαλαπετεινός) πολύ μακριά. (Πλησίασε) και είπε: "Εχω μάθει πολλά που εσύ δεν τα έχεις μάθει, και (αυτή τη στιγμή) σου έρχομαι από τη (χώρα) των Σαβδά με πραγματική πληροφορία.

**23.** "Βρήκα (εκεί) μια γυναίκα να τους βασιλεύει, και εφοδιασμένη με κάθε πράγμα κι έχει ένα σπουδαίο θρόνο.

**24.** "Και βρήκα αυτήν και το λαό της να προσκυνούν τον ήλιο αντί του ΑΛΛΑΧ. Κι έκανε όμορφα σ' αυτούς ο Σατανάς τα έργα τους, και τους απόσπασε από το Δρόμο (της Αλήθειας), κι έτοι δεν καθοδηγούνται (σωστά).

**25.** "Μα δεν έπρεπε να υποταχθούν στον ΑΛΛΑΧ (λατρεύοντας) τον, που διγάζει στο φως, ό,τι μυστήριο κρύβεται στους ουρανούς και στη γη, και γνωρίζει ό,τι κρύβετε κι ό,τι φανερώνετε.

**26.** "ΑΛΛΑΧ! Δεν υπάρχει άλλος θεός, παρά μόνο Εκείνος! Ο Κύριος, (του Υπέρτατου) του Σπουδαίου Θρόνου!"

وَنَقَدَ الظَّبَابُ فَقَالَ مَا لِلأَرْضِ الْهَذَهْدَهْ  
أَمْ كَانَ مِنَ الْفَكَاهِينَ ﴿١﴾

لَا غَدَنَّهُ عَدَابٌ شَكِيدَ أَوْ لَا ذَبَحَنَّهُ  
أَوْ لَا يَأْتِيَهُ سُلْطَنٌ مُّبِينٌ ﴿٢﴾

فَمَكَثَ عَبَرَ بَعِيدَ فَقَالَ أَحَاطْتُ بِمَا لَمْ تُعْطِ بِهِ  
وَجَنَّثْتُ مِنْ سَيِّئَاتِ أَهْلَقِينَ ﴿٣﴾

إِنِّي وَجَدْتُ أَمْرَأَةَ تَنْلِكُهُمْ وَأُوتِسَتْ  
مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَلَمَّا عَرَشَ عَظِيمٌ ﴿٤﴾

وَجَدَهُمَا وَقَوْمَهَا يَسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ مِنْ دُونِ اللَّهِ  
وَرَدَنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَغْنَاهُمْ فَصَدَهُمْ عَنِ السَّبِيلِ  
فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ ﴿٥﴾

أَلَا يَسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي يُخْرِجُ الْحَبَّةَ فِي السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ وَمَا تُعْلَمُونَ ﴿٦﴾

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿٧﴾

**27.** Είπε (ο Σολομώντας): "Θα δούμε - σύντομα - αν είπες την αλήθεια ή ήσουν (ένας) απ' τους ψεύτες!

**28.** "Πήγαινε μ' αυτό το γράμμα μου, και παράδωσέ το σ' αυτούς. Ἐπειτα να απομακρυνθείς απ' αυτούς, και (περιμένε) να δεις ποια είναι η απάντηση, τι θα επιστρέψουν..."

**29.** Είπε (η Βασίλισσα): "Ω! Εσείς οι αρχηγοί! Εδώ είναι ένα γράμμα - που μου παραδόθηκε - και (που είναι άξιο) σεβασμού.

**30.** "Είναι από τον Σολομώντα και είναι (ως εξής)": Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου.

**31.** "Μην υψώνεστε (υπερήφανα) εναντίον μου, αλλά ελάτε σ' εμένα με υποταγή στο Ισλάμ - (την αληθινή Θρησκεία) -".

**32.** Είπε (η βασίλισσα): "Ω! Εσείς οι αρχηγοί! Συμβουλέψτε με σ' (αυτή) την υπόθεσή μου. Δεν θα πάρω καμιά απόφαση, αν δεν είστε (παρόντες) μάρτυρες"

**33.** Είπαν: "Εμείς είμαστε προικισμένοι με δύναμη κι έχομε θάρρος για ορμητικό (πόλεμο). Αλλά η διαταγή πρέπει να έλθει από σένα. Κοίταξε λοιπόν τι θα διατάξεις".

**34.** Εκείνη είπε: "Οι βασιλιάδες όταν μπαίνουν σ' ένα χωριό το λεγλατούν και ταπεινώνουν τους σπουδαίους (προκρίτους) από τους κατοίκους του. Κι

﴿ قَالَ سَنَطُرٌ أَصَدَفَتْ أَمْ كُنَتْ مِنَ الْكَذِّابِينَ ﴾

أَذْهَبْتِكُنَّيْ هَذِهَا فَلَقِهَ إِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلَّ عَنْهُمْ  
فَانْظُرْ مَاذَا يَرْجِعُونَ ﴿٢٨﴾

قَاتَبَكُنَّاهَا الْكَلْوَاهُ إِلَيْهِمْ إِلَيْكُنَّ كَرِيمٌ ﴿٢٩﴾

إِنَّهُ مِنْ سُبَّاهَنَ وَإِنَّهُ يَسِّهَ اللَّهُ الرَّحْمَنُ  
الْجَيِّهُ ﴿٣٠﴾

الْأَنَّتُلُوا عَلَى وَأَنُوْفِي مُسْلِمِيْنَ ﴿٣١﴾

قَاتَبَكُنَّاهَا الْكَلْوَاهُ أَنْتُنُ فِي أَمْرِي  
مَا كُنْتُ قَاطِعَهُ أَنْ لَحِقَّ تَشَهِّدُونَ ﴿٣٢﴾

قَاتَلَنَّهُنَّ أَنْلُوْقُوْرُ وَأَنْلُوْبَلِيْنَ شِيدِيْرُوْ وَالْأَمْرِيَّاْيُ  
فَانْظُرِي مَاذَا نَأْمِرِيْنَ ﴿٣٣﴾

قَاتَلَ إِنَّ الْكَلْوَاهُ إِذَا دَحَلُوا قَرِيْكَهُ أَفْسَدُوهَا  
وَجَعَلُوا أَعْزَاهُ أَهْلِهَا أَذْلَهُ وَكَذَّالَكَ يَقْعَلُونَ ﴿٣٤﴾

έτοι συμπεριφέρονται.

**35.** "Εγώ ούμως θα στείλω σ' αυτούς ένα δώρο και (περιμένω) να δω με τι (απάντηση) θα γυρίσουν οι αντιπρόσωποι (μου)".

**36.** Κι όταν (η αντιπροσωπεία) ήρθε στον Σολομώντα, είπε: "Μήπως ζητάτε να μεγαλώσετε τον πλούτο (μου); Άλλα ό,τι μου έχει δώσει ο ΑΛΛΑΧ είναι καλύτερο από ό,τι σας έχει δώσει. Κι ούμως εσείς χαίρεστε δουτηγμένοι στα δώρα σας (στίς απολαύσεις σας).

**37.** "Γύρισε σ' αυτούς και - να είσαι βέβαιος - ότι θα τους έλθουμε με στρατιώτες, που δεν θα είναι δυνατό να τους αντιμετωπίσουν. Θα τους διώξουμε απ' εκεί ντροπιασμένους, και (θα αισθάνονται) - πράγματι - ταπεινωμένοι.

**38.** Είπε ο Σολομών έπειτα στους δικούς του άνδρες: "Ω! Εσείς οι Αρχηγοί! Ποιος από σας μπορεί να μου φέρει το θρόνο της, πριν έλθουν σ' εμένα με υποταγή (στο Ισλάμ);

**39.** Κι ένας Ιφρίτ από τα Πνεύματα είπε: "Εγώ θα σου τον φέρω ενώ, πριν ακόμα σηκωθείς απ' τη θέση σου. Πραγματικά έχω μεγάλη δύναμη γι' αυτό το σκοπό και είμαι πιστός (στην εκτέλεση)".

**40.** Είπε (τότε) εκείνος που είχε τη γνώση από τη Βίβλο: "Εγώ θα σου τον φέρω ώσπου ν' ανοιγοκλείσεις το μάτι σου!" Κι όταν (ο Σολομώντας) το είδε

وَلِئِنْ مُرْسِلَةٌ إِلَيْهِمْ يَهْدِيَهُمْ  
فَنَأَطِرَةٌ يُمْبَرِّجُهُمُ الْمُرْسَلُونَ

فَلَمَّا جَاءَهُمْ سُلَيْمَانَ قَالَ أَتُؤْتِدُونَنِ يَسَالُ فِيمَا آتَنَنَّهُ اللَّهُ خَيْرٌ مِّمَّا آتَنَاكُمْ بَلْ أَشْرِهِدُهُمْ تَكُونُنَّ نَفَرَحُونَ

أَرْجِعْ إِلَيْهِمْ فَلَمَّا نَسِيَهُمْ بَعْدُ وَلَا يَقْبَلُهُمْ بِهَا  
وَلَنُخْرِجُهُمْ مِّنْهَا أَذْلَلُهُمْ وَهُمْ لَا يَصْرُفُونَ

فَالْيَأْتِيَهُمْ الْمَلَوْأُ أَيْكُمْ يَأْتِيَهُ بَعْرَشَهَا  
قَبْلَ أَنْ يَأْتُهُ مُسْلِمِينَ

فَالْعَفْرِيتُ مِنْ لِعْنَ أَنَامَ إِلَيْكِ بِهِ قَبْلَ أَنْ تَقْوَمَ  
مِنْ مَقَامِكِ وَلِئِنْ عَلَيْهِ لَقَوْيَ أَمِينَ

فَالَّذِي عِنْدَهُ عِلْمُ مِنَ الْكِتَابِ أَنَا مَإِلَيْكِ بِهِ قَبْلَ  
أَنْ يَرْتَدَ إِلَيْكَ طَرْفُكَ فَلَمَّا رَأَهُ مُسْتَقِرًّا عِنْدَهُ قَالَ

τοποθετημένο σταθερά μπροστά του, είπε:  
"Αυτό έγινε με τη χάρη του Κυρίου μου!  
για να με δοκιμάσει αν είμαι ευγνώμων  
ή αχάριστος! Κι όποιος ευχαριστεί, (για  
τη χάρη που του γίνεται), τον εαυτό του  
ωφελεί, αλλά όποιος είναι αχάριστος, -  
βέβαια - ο Κύριός μου είναι Πλούσιος,  
Γενναιόδωρος, (Ελεύθερος από κάθε  
Ανάγκη)!"

**41.** Είπε : "Μεταμορφώσετε (αλλάξετε) το θρόνο της ώστε να μη τον αναγνωρίσει. Κι ας δούμε αν οδηγήθηκε (προς την αλήθεια), η αν παραμείνει, ένας απ' εκείνους που δεν καθοδηγούνται".

**42.** Κι όταν ήρθε, ωρτήθηκε: "Είναι αυτός, ο θρόνος σου;" Κι εκείνη είπε: "Σαν να είναι αυτός ο ίδιος. Πριν απ' αυτή είχαμε λάβει τη γνώση (απ' τον ΑΛΛΑΧ) κι είχαμε ύποταχθεί (στο Ισλάμ)".

**43.** Και την εμπόδισαν (να υποταχθεί στον ΑΛΛΑΧ) (οι θεότητες) που λάτρευε αντί των ΑΛΛΑΧ. Γιατί ήταν από ένα άπιστο λαό.

**44.** Και της είπαν να μπει στο (υπέροχο) Παλάτι, Άλλ' όταν το είδε νόμισε πως ήταν μια λίμνη από νερό και (σήκωσε τη φουύστα της) ξεσκεπάζοντας τα πόδια της. (Κι εκείνος τότε) είπε: "Αυτό είναι ένα (απλό) παλάτι στρωμένο με πλάκες γυάλινες. "Κι εκείνη είπε: "Κύριέ μου! έχω - στ' αλήθεια - αδικήσει τον εαυτό μου. Και (τώρα) έχω υποταχθεί (στο Ισλάμ) μαζί με τον Σολομώντα, στον Κύριο του Σύμπαντος Κόσμου".

هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّ الْبَلُوغِ مَا شَكَرَمْ أَكْثَرٌ  
وَمَنْ شَكَرْ فَإِنَّمَا يَشَكَرْ لِنَفْسِهِ  
وَمَنْ كَفَرْ فَإِنَّ رَبِّهِ عَنِّي كَفِيرٌ

أَقْرَبُكُمْ مِنَ الَّذِينَ لَا يَهْتَدُونَ

فَلَمَّا جَاءَتْ قِيلَ أَهْنَكَذَا عَرَشٌ قَالَتْ كَانَةُ هُوَ وَأُونِتَنَا  
الْعَلَمُ مِنْ قَلْهَا كَذَا مُسْلِمٌ

وَصَدَّهَا مَا كَانَتْ تَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنَّمَا كَانَتْ  
مِنْ قَوْمَكُفَرِينَ

فِي قَدْلٍ مَا أَذْنَعُ الْمَصْرَقَ فَلَمَّا رَأَتْهُ حَسِبَتْهُ لَجَّةً  
وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقِيهِنَّا قَالَ إِنَّهُ مِنْ مُّهَمَّةِ  
مَنْ قَوَادِيرِ قَاتَلَ رَبِّ إِنِّي طَلَمْتُ نَفْسِي  
وَأَسْلَمْتُ مَمْ شَيَّدَنَّ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمَيْنَ

**45.** Και στείλαμε στη γενιά του Θαμούντ τον αδελφό τους, τον Σάλιχ (για να πει): "Λατρεύετε τον ΑΛΛΑΧ. Άλλά αυτοί έγιναν δύο παρατάξεις που φιλονικούσαν μεταξύ τους.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ مُّؤْمِنِينَ كَذِيلًا أَنْ عَبْدُوا  
الله فَإِذَا هُمْ فِي قَرْبَانِ يَعْتَصِمُونَ

﴿١٤﴾

**46.** Είπε: "Ω! Λαέ μου! Γιατί ζητάτε να έλθει γρηγορότερα το κακό πριν φτάσει το καλό; Μα δεν έπρεπε να ζητούσατε από τον ΑΛΛΑΧ να μας συγχωρήσει, ίσως να ελπίζατε στην ευσπλαχνία (Του)".

فَالَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ لِمَرْسَأْتُمُوهُمْ بِالْكُبَرَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ  
لَوَلَا سَتَغْفِرُونَ اللَّهُ لَمَلَكُكُمْ  
تُرْحَمُوكُمْ

﴿١٥﴾

**47.** Είπαν: "Πετάξαμε τα πουλιά (και προφήτεψαν κακούς οιωνούς) για σένα και για όσους είναι μαζί σου". Είπε: "Η τύχη σας είναι στα χέρια του ΑΛΛΑΧ Μάλιστα, είστε λαός κάτω από δοκιμασία».

فَالْأَطْيَبُ نَاهِيكُمْ وَبِعِنْ مَعَكُمْ قَالَ طَهِيرُكُمْ  
عِنْدَ اللَّهِ بَلْ أَنْتُمْ قَمَّ تُشَتَّتُونَ

﴿١٦﴾

**48.** Κι υπήρχαν στην Πόλη εννέα άνδρες που είχαν παραδοθεί στην φθορά πάνω στη γη, και ποτέ δεν εννοούσαν κανένα καλό.

وَكَاتَ فِي الْمَدِينَةِ شَعْعَةً رَقْطٍ يُقْسِدُونَ  
فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ

﴿١٧﴾

**49.** Είπαν (ο ένας στον άλλο): "Ορκιστείτε στο όνομα του ΑΛΛΑΧ ότι φονεύσουμε, αυτόν και τους ακόλουθους του τη νύχτα και έπειτα θα πούμε στους προστάτες (όταν θα ζητήσουν εκδίκηση) ότι δεν ήμασταν τότε εκεί όταν σκοτώθηκε αυτός και οι ακόλουθοί του, και (πιστέψτε μας) είμαστε ειλικρινείς."

قَالُوا تَقَاسِمُوا بِاللهِ لَبِيَّنَةَهُ وَأَهْلَهُ ثُمَّ لَنْقُونَ  
لِوَلِيَّهِ مَا شَهِدْنَا مَهْلِكَ أَهْلِهِ  
وَإِنَّا أَصْدِقُونَ

﴿١٨﴾

**50.** Και μηχανεύτηκαν διάφορες συνωμοσίες, και σχεδιάσαμε κι εμείς (επίσης) (τα) σχέδιά (μας), χωρίς αυτοί να το αντιληφθούν.

وَمَكَرُوا مَكْرَهُ وَمَكَرَنَاهُ  
وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ

﴿١٩﴾

**51.** Και να, κοίταξε ποια ήταν η

فَانْظُرْ كَيْنَكَ سَكَاتَ عَنْقِيَّةَ مَكْرِهِمْ

συνέπεια τα (εγκληματικά) τους σχέδια! Οτι εξολοθρέψαμε αυτούς και το λαό τους όλους μαζί.

**52.** Κι έτοι έγιναν τα σπίτια τους - ολότελα ερημώθηκαν - επειδή χρησιμοποίησαν την αδικία. Βέβαια σ' αυτό υπάρχει ένα παραδειγματικό μάθημα για τους ανθρώπους που κατέχουν τη γνώση.

**53.** Και σώσαμε εκείνους που πίστεψαν κι ήταν ευσεβείς.

**54.** Και (ανάφερε) τον Λωτ (σαν ένα απόστολο): όταν είπε στο λαό του: "Μήπως κάνετε - εν επιγνώσει - ό,τι είναι αισχρό;

**55.** "Πλησιάζετε τους άνδρες για τις σεξουαλικές ορέξεις σας αντί τις γυναίκες; Πράγματι είστε λαός που αγνοεί τις συνέπειες (των πράξεών σας)"

**56.** Και ποια ήταν η απάντηση του λαού του παρά μόνο να πουν ειρωνικά (μεταξύ) τους: "Διώξετε τους οπαδούς του Λωτ από το χωριό σας, γιατί είναι άνθρωποι που κρατούν την αγνότητά τους!"

**57.** Και σώσαμε αυτόν και την οικογένειά του, εκτός από τη σύζυγό του. Αυτήν την προορίσαμε να είναι απ' αυτούς που' χαμε καταστρέψει.

**58.** Και δρέξαμε πάνω τους δροχή (από πέτρες). Και πόσο απαίσια ήταν η δροχή γι' αυτούς που είχαν προειδοποιηθεί (αλλά δεν προφυλάχτηκαν)!

أَنَّا دَمَرْنَا لَهُمْ وَقَوْمَهُمْ أَتَعْمَلُونَ ﴿٦١﴾

فَتَلَكَ مُبْرُئُهُمْ خَاوِيْكَ بِمَا ظَلَمُوا  
إِنَّكَ فِي ذَلِكَ لَآتَيْهُ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٦٢﴾

وَأَنْجَيْنَا الَّذِينَ إِمْتَنَوا  
وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٦٣﴾

وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ  
أَتَأْتُوكُمْ الْفَتْحَ شَهَادَةً وَأَنْتُمْ تُصْرُونَ ﴿٦٤﴾

أَلِّيْكُمْ لَتَأْتُونَ أَرْجَالَ شَهَادَةً مِنْ دُونِ النِّسَاءِ  
بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ بَجَاهُونَ ﴿٦٥﴾

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا  
أَخْرُجُوهُمْ أَلَّا لُوطٌ مِنْ قَرِبَتِكُمْ إِنَّهُمْ  
أَنَّاسٌ يَنْطَهِرُونَ ﴿٦٦﴾

فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَهُ فَدَرَنَاهَا  
مِنَ الْعَذَابِ بِكَلِمَاتٍ ﴿٦٧﴾

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَسَاءَ مَطْرُ الْمُنْذَرِينَ ﴿٦٨﴾

**59.** Να πεις: (Ω! Μουχάμμεντ) Αίνος πρέπει στον ΑΛΛΑΧ και Ειρήνη πάνω στους δούλους Του, που τους έχει διαλέξει για το Μήνυμά Του), (Ποιος) είναι καλύτερος; Ο ΑΛΛΑΧ ή (οι ψεύτικοι θεοί) που (Του) δίνουν συνεταίρους;

**60.** Ή μήπως Εκείνος που έχει δημιουργήσει τους ουρανούς και τη γη κι έχει στείλει για σας κάτω (στη γη) νερό από τον ουρανό; Και κάναμε μ' αυτό να βλαστήσουν (καλοφυτεμένοι) με καρποφόρα δένδρα κήποι, γεμάτοι ομορφιά και τέρψη, (αφού) δεν ήταν δυνατό σ' εσάς να κάνετε τα δένδρα τους να βλαστήσουν. Μπορεί εκεί να υπάρχει άλλος θεός, μαζί με τον ΑΛΛΑΧ; Όχι αυτοί είναι ένας λαός που παρεκτρέπεται από το δίκαιο.

**61.** Ή μήπως Εκείνος που έχει κάνει τη γη σταθερή (ως κατοικία) και χάραξε ανάμεσά της ποτάμια και στερεώσε τη γη με διονύσια κι έκανε ένα φράγμα ανάμεσα στις δύο θάλασσες; (του ποσίμου και του αλμυρού νερού) Μπορεί εκεί να υπάρχει άλλος, θεός μαζί με τον ΑΛΛΑΧ; Όχι, οι περισσότεροι απ' αυτούς δεν (το) γνωρίζουν.

**62.** Η μήπως Εκείνος που ακούει και πραγματοποιεί την παράκληση εκείνου που έχει ανάγκη όταν Τον καλεί και που ανακουφίζει τους πόνους απολύει τις βλάβες και κάνει σε εσάς (τους ανθρώπους) κληρονόμους (κυριάρχους) στη γη; Μπορεί εκεί να υπάρχει άλλος θεός μαζί με τον ΑΛΛΑΧ; Δεν μαθαίνετε

قُلْ لِمَنْدِلَلَوْ سَلَّمَ عَلَى عِكَادِهِ الَّذِينَ أَصْطَفَنَ  
إِنَّ اللَّهَ خَيْرٌ أَمَا مَنْتَرِكُونَ

أَمَنَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ لَكُمْ  
مِنْ أَنْسَابَهُ مَاهَ فَانْبَتَنَاهُ، حَدَّأَنَّ دَائِكَ  
بَهْجَةً تَمَاكَّنَ لَكُمْ أَنْ تُبْشِّرُ شَجَرَهَا  
أَمْلَهَ مَعَ اللَّهِ بِلَهُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ

أَمَنَ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خَلَانَهَا آنَهَرًا  
وَجَعَلَ هَلَارَوْ سِكَ وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَخْرَيْنِ  
حَاجِرًا أَمَّا اللَّهُ بِلَهُمْ أَكْثَرُهُمْ  
لَا يَعْلَمُونَ

أَمَنَ يُجِيبُ الْمُضْطَرَ لِدَاءَهُ وَيَكْشِفُ الْمُؤْمَنَ  
وَيَجْعَلُكُمْ هُلْكَاتَ الْأَرْضِ أَمَّا لَهُ  
مَعَ اللَّهِ قَلِيلًا مَانَدَكُرُونَ

σχεδόν τίποτε.

**63.** Ἡ μήπως Εκείνος που σας οδηγεί στα βαθιά οκοτάδια να βγείτε πάνω στη γη και στη θάλασσα, και που στέλνει τους ανέμους σαν κήρυκες για χαρούμενες ειδήσεις προαναγγέλλοντας (για δροχή) τις Ευεργεσίες Του; Μπορεί εκεί να υπάρχει άλλος θεός, μαζί με τον ΑΛΛΑΧ; Βρίσκεται πολύ πιο ψηλά ο ΑΛΛΑΧ με ό,τι Τον παρομοιάζουν (συνεταιρίζουν!).

**64.** Ἡ μήπως Εκείνος που είναι ο Πρωτουργός της Δημιουργίας κι έπειτα την ξαναπλάθει (για την Ήμέρα της Κρίσης), και που σας συντηρεί (με αγαθά) απ τον ουρανό και τη γη; Μπορεί εκεί να υπάρχει άλλος θεός, μαζί με τον ΑΛΛΑΧ; Να πεις: "Φέρτε τα επιχειρήματά σας, αν λέτε την αλήθεια!".

**65.** Να πεις: "Κανείς στους ουρανούς και στη γη δεν γνωρίζει τα κρυμμένα (τα μυστικά τα αόρατα) παρά μόνο ο ΑΛΛΑΧ. Κι ούτε μπορούν ν' αντιληφθούν, πότε θα αναστηθούν (για να λογοδοτήσουν).

**66.** Οι γνώσεις τους για την άλλη ζωή αντικρούσθηκαν. Αμφιβάλλουν βέβαια και δεν είναι βέβαιοι γι' αυτή, και μάλλον είναι τυφλοί (που δεν βλέπουν τίποτε).

**67.** Και λένε οι Άπιστοι: "(Τι λοιπόν!) σαν θα γίνουμε χώμα - εμείς και οι πατέρες μας - μήπως πραγματικά θ' αναστηθούμε (από το θάνατο);

**68.** "Είναι αλήθεια, ότι μας το έχουν

أَنْ يَهْدِي كُمْ فِي طَلَمَتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ  
وَمَنْ يُرْسِلُ إِلَيْنَا مُشَارِبَتِكَ يَدِي رَحْمَةَ  
أَوْلَهُ مَعَ اللَّهِ تَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشَرِّكُونَ ﴿٦﴾

أَنْ يَبْدُوا لِلنَّاسِ مَا يُعِدُهُ وَمَنْ يَرْفَعُ مِنَ السَّمَاءِ  
وَالْأَرْضِ أَوْلَهُ مَعَ اللَّهِ قُلْ هَكَانُوا بِهِنَّكُمْ  
إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٧﴾

قُلْ لَا يَعْلَمُونَ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ  
وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يَبْعَثُونَ ﴿٨﴾

بَلْ أَذْرَكَ عِلْمُهُمْ فِي الْآخِرَةِ بَلْ هُمْ  
فِي شَكٍّ مِّنْهَا بَلْ هُمْ مِّنْهَا عَمُونَ ﴿٩﴾

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَذَا كَانَتْ رُبَّا وَمَا بَأْفَانَا  
أَيْنَا الْمُخْرَجُونَ ﴿١٠﴾

لَقَدْ وَعَدْنَاهُنَّا نَحْنُ وَمَا بَأْفَانَا مِنْ قَبْلِ إِنْ هَذَا

υποσχεθεί - σ' εμάς και στους πατέρες μας από παλιά - αυτό όμως δεν είναι παρά ψεύτικα παραμύθια των αρχαίων".

**69.** Να πεις: "Διατρέξτε τη γη και δείτε πιο ήταν το τέλος των ενόχων".

**70.** Και μη τους λυπηθείς (Ω! Μουχάμμεντ!) ούτε ν' απελπιστείς από τις μηχανορραφίες τους.

**71.** Και λένε (επίσης): "Πότε (θα εκπληρωθεί) αυτή η υπόσχεση; (Απαντήστε) αν είστε ειλικρινείς".

**72.** Να πεις: (Ισως κάτι απ' αυτό) που βιάζεστε να είναι έτοιμο να πέσει σύντομα πάνω σας!"

**73.** Κι αλήθεια, ο Κύριός σου είναι γεμάτος χάρη για τους ανθρώπους, κι όμως οι πιο πολλοί απ' αυτούς δεν (Τον) ευχαριστούν (είναι αχάριστοι).

**74.** Κι στ' αλήθεια, ο Κύριός σου γνωρίζει όλα όσα κρύβονται, στα στήθη τους, τόσο καλά όσο κι όλα όσα αποκαλύπτουν.

**75.** Κι ούτε στον ουρανό και στη γη υπάρχει κάτι το Αόρατο, (το μυστηριώδες), που να μη είναι (γραμμένο) σ' ένα περίοπτο βιβλίο.

**76.** Αυτό βέβαια - το Κοράνιο εξηγεί στα Παιδιά του Ισραήλ τις περισσότερες (υποθέσεις) πάνω στις οποίες διαφωνούσαν.

إِلَّا أَسْطَيْرُ الْأَوَّلِينَ

قُلْ سِرُّهُوْ فِي الْأَرْضِ فَانظُرُهُوْ كَيْفَ كَانَ

عَقِبَهُ الْمُجْرِمِينَ

وَلَا حَنَنَ عَنْهُمْ وَلَا تَكُنْ

فِي ضَيْقٍ مَّا يَكْرُونَ

وَقَوْلُوكَ مَقَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُثُرْ صَدِيقِينَ

قُلْ عَسَى أَنْ يَكُونَ رَدْفَ لِكُمْ بَعْضُ الَّذِي

سَنَعْجِلُوكَ

وَلَذَّرِيكَ لَذْوَقَنِيلِ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ

لَا يَشْكُرُونَ

وَلَذَّرِيكَ لَيَعْلَمُ مَا ثُكِنْ صَدُورُهُمْ

وَمَا يَعْلَمُونَ

وَمَاهِنْ غَيْرُهُ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ

إِلَّا فِي كِتَابِ مُّبِينِ

إِنْ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يَعْصُ عَلَى بَغْيِ إِسْرَائِيلَ

أَكْثَرُ الَّذِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلُونَ

77. Και είναι - βεβαιότατα - ένας οδηγός και μια (Θεϊκή) Χάρη για τους πιστούς.

78. Ο Κύριός σου βέβαια θα δικάσει ανάμεσά τους με την Κρίση Του, και είναι Εκείνος ο Ανίκητος, ο Παντογνώστης.

79. Επομένως, πάρε τον ΑΛΛΑΧ ως υποστηρικτή (Ω! Μουχάμμεντ!) Είσαι πράγματι (στο ξεκάθαρο δίκαιο) στην καθαρή Αλήθεια.

80. Δεν θα μπορέσεις βέβαια να κάνεις τους νεκρούς ν' ακούσουν, κι ούτε τους κουφούς ν' ακούσουν την πρόσκληση, (και μάλιστα) όταν αποτραβιούνται (στην αδιαφορία).

81. Κι ούτε μπορείς να οδηγήσεις, τους τυφλούς (εμποδίζοντάς τους), από το (δρόμο) της πλάνης. Μόνο όποιος πιστεύει στις Εντολές Μας θα θελήσει να σ' ακούει και να υποταχθεί (στην πίστη) του Ισλάμ.

82. Κι αν ο Λόγος πέσει πάνω (στους άδικους) - (αν η απόφαση εκτελεστεί) - (τότε) θα δγάλουμε από τη γη ένα ζώο να μιλήσει σ' αυτούς για τους ανθρώπους που δεν πιστεύουν με πεποίθηση στα Σημεία Μας.

83. Και κατά την Ημέρα όταν μαζέψουμε από κάθε έθνος μια ομάδα απ' αυτούς που αρνήθηκαν τα Σημεία Μας, κι όλοι τότε θα μπουν σε τάξεις,

84. μέχρις ότου, όταν φτάσουν θα (τους) πει (ο ΑΛΛΑΧ): "Μήπως έχετε

وَإِنَّهُ مَنْدَى وَرَحْمَةً لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٦﴾

إِنَّ رَبَّكَ يَضْعِي بَنَاهُمْ حُكْمَهُ  
وَهُوَ أَعْزَيزٌ عَلَيْهِمْ ﴿٧﴾

فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّا نَكْ عَلَى الْحَقِيقَ الْمُبِينِ ﴿٨﴾

إِنَّكَ لَا تُشْعِي الْمَوْقَدَ وَلَا تُشْعِي الْأَصْمَمَ الدُّعَاءَ  
إِذَا وَلَّ أَمْدَدِينَ ﴿٩﴾

وَمَا أَنْتَ بِهِنْدِي الْعُنْيِ عن ضَلَالِهِمْ إِنْ تُشْعِي  
إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِمَا يَبْتَدِئُ فَهُمْ شَسِيلُونَ ﴿١٠﴾

وَإِذَا وَقَعَ الْقُولُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجَنَاهُمْ دَابَّةً  
مِنَ الْأَرْضِ تُكْلِمُهُمْ أَنَّ النَّاسَ كَانُوا يَأْتِيَنَا  
لَا يُوقَنُونَ ﴿١١﴾

وَيَوْمَ تَخْشُرُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ فَوَجَاءُمَنْ يُكَذِّبُ  
يَأْتِيَنَا فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴿١٢﴾

حَقٌّ إِذَا جَاءُمُو قَالَ أَكَذَّبْتُمْ يَأْتِيَنِي

αρνηθεί τα Σημεία Μου, επειδή - η γνώση τους - δεν σας έφτασε, ή τι άλλο ήταν αυτό που κάνατε;"

**85.** Κι ο Λόγος έπεσε πάνω τους (καταδικάστηκαν) για όσες αδικίες έκαναν, κι ήταν ανίκανοι να βγάλουν μια λέξη (για δικαιολογία).

**86.** Μήπως δεν βλέπουν ότι έχουμε κάνει τη νύχτα γι' αυτούς, για να ξεκουράζονται, και την Ημέρα φωτισμένη, (για να εργάζονται) Βέβαια σ' αυτά υπάρχουν Σημεία για τους ανθρώπους που πιστεύουν.

**87.** Ανάφερε και την Ημέρα που θα ηχήσει η σάλπιγγα, τότε θα προσβληθεί με τρόμο κάθε τι που είναι στους ουρανούς, και κάθε τι στη γη, εκτός απ' αυτό που ο ΑΛΛΑΧ θέλει (να εξαιρέσει). Κι όλα θα έλθουν μπροστά Του ταπεινωμένα.

**88.** Και βλέπεις (τότε) τα βουνά, που τα νομίζεις καλά στερεωμένα, να περνούν σαν τα σύννεφα (που έφυγαν). (Έτοι είναι) η τέχνη του ΑΛΛΑΧ που τα κατασκεύασε, και που με σοφία (καθορίζει) με ακρίβεια όλα τα πράγματα. Πράγματι είναι Έμπειρος Πραγματογνώμονας σε ό,τι κάνετε.

**89.** Όποιος αγαθοεργεί θα αυξηθεί σ' αυτόν το καλό από τις πράξεις του, και θα είναι ασφαλισμένος από τον τρόμο την Ημέρα εκείνη.

**90.** Κι όποιος κάνει το κακό, τα

وَلَا تُحِيطُوا بِهَا عِلْمًا أَمَّا ذَكَرْنَا فَسَلُونَ ﴿٦﴾

وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا ظَلَمُوكُمْ لَا يَطْفَئُونَ ﴿٧﴾

أَتَرَبَّأْنَا أَنَا جَعَلْنَا أَيْلَلَ لِيُشْكُرُونِيهِ وَأَنَّهَا رَ مُبْصِرٌ إِنَّكَ فِي ذَلِكَ لَا يَنْتَبِطُ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٨﴾

وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَقَرَبَعَ مِنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ وَكُلُّ أَنُوْءٍ

دَخِرِينَ ﴿٩﴾

وَرَبِّ الْجَبَلِ تَحْسِبُهَا جَامِدَةً وَهِيَ تُرْمَزُ السَّحَابَ

صَنْعُ اللَّهِ الَّذِي أَنْقَنَ كُلَّ شَيْءٍ

إِنَّهُ حَيٌّ بِمَا تَفْعَلُونَ ﴿١٠﴾

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِّنْهَا وَمَمْ مِنْ فَرَغْ

بِوَمَيْدَنِ الْمُمْتَنَوْنَ ﴿١١﴾

وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكَبَّتْ وُجُوهُهُمْ فِي الْأَرْضِ

πρόσωπά τους θα πεταχτούν - με το κεφάλι μπροσ - μέσα στη Φωτιά (και να ειπωθεί) "Μήπως θα ανταμειφθείτε διαφορετικά από ό,τι κάνατε;"

**91.** Όσο για μένα έχω διαταχθεί να λατρεύω (να υπηρετώ) τον Κύριο αυτής της Πόλης, Αυτόν που την έχει καθαγιάσει (σαν ειρηνική χωρίς πολέμους) και που σ' Αυτόν (ανήκει) κάθε πράγμα. Και έχει διαταχθεί να είμαι ένας απ αυτούς που έχουν υποταχθεί στο Ισλάμ (στη θέληση του ΑΛΛΑΧ),

**92.** και να απαγγέλλω (διαβάζω), το Κοράνιο. Όποιος λοιπόν καθοδηγήθηκε (στον ίσιο δρόμο) το έκανε για το καλό του εαυτού του, κι όποιος απομακρυνθεί (στο δρόμο) της πλάνης, (τότε) να πεις: (Ω! Μουχάμμεντ!): "Εγώ είμαι μόνο ένας απ' αυτούς που προειδοποιούν.

**93.** Και να πεις: "Επαινος πρέπει στον ΑΛΛΑΧ που (σύντομα) θα σας δείξει τα Σημεία Του για να να τα γνωρίσετε. Κι ο Κύριός σου δεν αγνοεί ό,τι κι αν κάνετε.

### (28) Σούρα ελ-Κάσας (Τα Διηγήματα)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ  
του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

1. Τ. Σ. Μ. = (Τα, Σινν, Μιμμ).\*

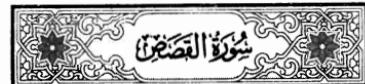
2. Αυτά είναι Εδάφια (στίχοι) του Βιβλίου (του Κορανίου) που εξηγεί καθαρά (τα πράγματα).

هَلْ يُجَزِّوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١﴾

إِنَّمَا أَمْرُتُ أَنْ أَعْبُدَ رَبَّكَ هَذِهِ الْأَلْدَةُ الَّتِي حَرَّمَهَا اللَّهُ عَلَيْكُمْ شَيْءٌ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٢﴾

وَأَنْ أَتُلُّ الْقُرْآنَ فَمَنْ أَهْتَدَ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ إِنَّمَا أَنَا مِنَ الْمُنْذِرِينَ ﴿٣﴾

وَقُلْ لِلْحَمْدُ لِلَّهِ سَيِّدِ الْعَالَمِينَ فَتَعْرُفُوهُمَا وَمَارِبُكَ يَعْنِي فَلِلَّهِ الْحَمْدُ ﴿٤﴾



نَسْمَةٌ لِلْعَزَّالِ الرَّاجِحِ

طَسْمَةٌ

تِلْكَ مَا يَنْتَهِ الْكِتَابُ الْمُبِينُ ﴿٥﴾